

NATIONS UNIES
CONSEIL
DE SECURITE



Distr.
GENERALE
S/1738
30 août 1950
FRANCAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

NOTE ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL, LE 29 AOUT 1950, PAR LAQUELLE LE
REPRESENTANT DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE AUPRES DES NATIONS UNIES,
LUI TRANSMET CINQ COMMUNIQUEES PUBLIEES PAR LE COMMANDANT EN CHEF
DU COMMANDEMENT UNIFIE DES NATIONS UNIES EN CORÉE

Le représentant des Etats-Unis d'Amérique auprès des Nations Unies présente
ses compliments au Secrétaire général et a l'honneur de lui transmettre ci-joint,
pour l'information du Conseil de sécurité, les communiqués suivants publiés au
cours des dernières vingt-quatre heures par le général Douglas MacArthur,
Commandant en chef du Commandement unifié des Nations Unies :

Communiqué n° 330, publié lundi à 14 heures 30

(lundi 0 heure 30, heure de New-York)

Communiqué n° 332, publié lundi à 21 heures 25

(lundi 7 heures 25, heure de New-York)

Communiqué n° 333, publié mardi à 1 heure 20

(lundi 11 heures 20, heure de New-York)

Communiqué n° 334, publié mardi à 8 heures 25

(lundi 18 heures 25, heure de New-York)

Communiqué n° 336, publié mardi à 13 heures 25

(lundi 23 heures 25, heure de New-York)

COMMUNIQUE N° 330, PUBLIE LUNDI A 14 HEURES 30 (LUNDI 0 HEURE 30, HEURE DE
NEW-YORK) :

Dans la soirée du 26 août, nos unités navales ont, pour la première fois, appuyé de leur artillerie les forces terrestres des Nations Unies qui opèrent dans le secteur sud du front ouest. Un contre-torpilleur de la marine américaine, protégé par des unités de la marine de la République de Corée, a effectué des tirs de harcèlement et d'interdiction sur onze objectifs que lui avaient signalés des détachements d'observation de tir opérant sur la côte.

Les appareils de l'infanterie de marine américaine, opérant à partir de porte-avions, ont été en action sur tout le front des forces terrestres des Nations Unies en Corée; au cours des deux dernières journées, ces appareils ont infligé de lourdes pertes aux concentrations de troupe et de matériel de transport des Coréens du Nord. Ils ont détruit 29 camions, dont un grand nombre se trouvaient dans le secteur de Hyopchon; ils en ont endommagé 12 autres.

Dix concentrations de troupes importantes ont été violemment attaquées à la bombe, à la mitrailleuse et à la fusée. A l'ouest de Naktong, ces appareils ont bombardé un entrepôt, provoquant une série d'explosions importantes et allumant de violents incendies. Trois dépôts de ravitaillement ont été détruits, trois autres incendiés. Trois emplacements d'artillerie, deux chars et une pièce d'artillerie auto-tractée ont été détruits. Deux dépôts de carburant ont été incendiés.

Les unités navales de patrouille et de soutien opérant le long de la côte continuent jour et nuit à appuyer de leur artillerie les forces terrestres des Nations Unies qui combattent dans le secteur de Pohang; leur tir est réglé par des observateurs d'artillerie au sol et à bord d'avions.

Les forces navales des Nations Unies opérant sur la côte ouest intensifient leurs patrouilles navales et aériennes pour empêcher l'ennemi de se ravitailler par la voie maritime. Les forces qui accomplissent cette mission difficile sont placées sous les ordres du contre-amiral W.G. Andrews, de la marine britannique; elles comprennent des unités de la marine de la Grande-Bretagne, du Canada, de la France, de la Nouvelle-Zélande, des Pays-Bas, de l'Australie et de la République de Corée.

Les unités aériennes qui assurent les patrouilles le long de la côte ouest comprennent des chasseurs Seafire et des bombardiers d'attaque Firefly de l'aviation embarquée et des hydravions quadrimoteurs Sunderland; tous ces appareils appartiennent à l'aéronautique navale britannique.

COMMUNIQUE N° 332, PUBLIE LUNDI A 21 HEURES 25 (LUNDI 7 HEURES 25, HEURE
DE NEW-YORK) :

Les superforteresses B-29 de l'aviation américaine ont lancé aujourd'hui une nouvelle attaque violente contre un centre de production de fer et d'acier en Corée du Nord. Elles ont lâché 600 bombes explosives de 1000 livres sur l'usine principale de Songjin, centre industriel important situé à 180 milles au nord du 38ème parallèle, sur la côte est de la Corée.

Les B-29 avaient attaqué hier l'importante usine métallurgique de Kyomipo, à 16 milles à l'ouest de Pyongyang.

Les B-29, opérant par temps très clair, ont survolé l'énorme usine en formation et lâché leurs bombes avec précision dans la zone de l'objectif. Ni la D.C.A. ni les chasseurs de l'ennemi ne sont intervenus.

Aujourd'hui nos chasseurs et nos bombardiers légers ont attaqué sans cesse à la bombe, à la mitrailleuse et à la fusée les concentrations communistes et leurs lignes de ravitaillement. Nos bombardiers B-26 Invader, opérant 24 heures sur 24, ont effectué des missions dans le secteur de Pyongyang et sérieusement endommagé le réseau de voies de communication des Coréens du Nord. Les chasseurs à réaction F-80 et les chasseurs F-51 ont attaqué l'ennemi à proximité du front de l'aube à bien après la tombée de la nuit. Certains de nos chasseurs ont patrouillé au Nord du 39ème parallèle pour attaquer des objectifs déterminés du réseau de communication de l'ennemi.

L'aciérie attaquée aujourd'hui par nos bombardiers est l'une des plus modernes de la Corée du Nord. Elle couvre une superficie d'environ 2000 mètres sur 600 mètres et produit principalement de l'acier de haute qualité, du cobalt et du manganèse. Elle comprend dix hauts fourneaux et fours électriques, des laminoirs modernes, d'énormes forges et une importante station de transformation. Cette usine était exploitée par les Japonais au cours de la dernière guerre.

D'autres superforteresses B-29 du Far East Air Forces Bomber Command ont attaqué les lignes de communication de l'ennemi, reliant le front aux centres de ravitaillement des communistes. Elles ont lâché plus de 140 tonnes de bombes explosives normales sur des voies ferrées, des gares de triage et des ponts. Les équipages ont signalé à leur retour que toutes les attaques des B-29 avaient donné de bons résultats.

Le colonel Richard H. Cermichael, d'Austin (Texas), a suivi l'attaque sur l'aciérie de Songjin. Il a déclaré : "Nos bombes ont atteint en plein les bâtiments principaux de l'usine, et causé une énorme explosion dans l'un d'entre eux au moins. Des flammes ont jailli. Nous avons pu voir nettement les résultats de l'attaque, malgré les nuages de fumée qui s'élevaient tout autour de l'usine".

Le commandant Joe Byrtus, de Cody (Wyoming), qui était à bord du premier bombardier de la deuxième vague, a déclaré : "Nos bombes de 1000 livres ont atteint leur objectif. L'épaisse couche de fumée qui s'est dégagée de l'objectif nous a emplies de satisfaction."

"Nous avons pu voir toutes les bombes atteindre l'objectif", a déclaré le capitaine Robert E. Mullin, de Riverside (Californie), opérateur-radar. Il a ajouté : "Je n'ai rien eu à faire aujourd'hui, car le bombardement s'est effectué à vue. Les résultats ont été excellents."

Nos chasseurs à réaction F-80 ont effectué aujourd'hui des missions de soutien de nos forces terrestres. Un contrôleur des opérations aériennes, qui avait essayé le feu d'un emplacement d'artillerie des communistes au sud de Waegwan, a dirigé les chasseurs à réaction vers l'objectif. "Nous avons attaqué la pièce à la mitrailleuse et à la fusée; nous l'avons réduite au silence et le contrôleur d'opérations aériennes nous a félicités", a déclaré le sous-lieutenant Edmund F. Bellinger, Route 4, Charleston (Caroline du Sud).

Le lieutenant Carl W. Sexton, de Santa Monica (Californie), a repéré deux chars à 10 milles au sud de Suwon; il les a attaqués à la fusée et a obtenu de bons résultats. Il a également mitraillé un train de marchandises dans le même secteur. Le lieutenant Sexton est pilote d'un chasseur F-80.

Le lieutenant Harry T. Sandlin, demeurant 2480 Sixteenth Street, Washington, (D.C.), pilote d'un autre F-80, a mitraillé des schooners, des péniches et des bateaux de pêche sur une rivière entre Chonan et Séoul. "J'ai pu me rendre compte qu'ils servaient au ravitaillement de l'ennemi, et je les ai attaqués", a déclaré le lieutenant Sandlin.

Au cours d'une mission effectuée la nuit dernière, le lieutenant James W. Wood de Pueblo (Californie), a pénétré profondément en territoire ennemi et sérieusement endommagé 15 ou 20 wagons couverts et une usine à Sunchon, en Corée du Nord. Il a épuisé toutes les munitions de son chasseur F-80 contre ces objectifs. "L'usine et la plupart des wagons couverts ont pris feu", a déclaré le lieutenant Wood. Cette longue mission s'est effectuée par mauvais temps.

Les bombardiers légers B-26 ont principalement attaqué les voies de communication. Un B-26 piloté par le Lieutenant Kenneth Walser, de El Paso (Texas), a atteint de deux bombes une petite usine et attaqué des batteries de DCA à Kyomipto. Il a également bombardé le quartier de la ville situé en bordure de la mer. "Nous avons allumé quatre incendies" a déclaré le lieutenant Frank S. Evans, route 11, Box 130, Tacoma (Washington).

Le commandant Van E. Neal, de Dallas (Texas), a repéré un train de 12 à 15 wagons couverts à 14 milles au sud-est de Kyomipto. "Nous avons lâché 8 bombes sur toute la longueur du train, que nous avons ensuite attaqué à la mitrailleuse" a déclaré le Commandant Neal. "Le train a été presque entièrement détruit."

Les hélicoptères H-5 du United States Rescue Service (Service de sauvetage aérien) ont effectué aujourd'hui cinq missions. Ils ont transporté trois fantassins grièvement blessés des premières lignes à des hôpitaux de l'arrière où ils ont reçu les premiers soins; ils en ont transporté deux autres d'un hôpital à un aérodrome voisin, d'où ils seront évacués sur des hôpitaux au Japon.

Un chasseur F-51 en difficulté a été escorté par d'autres appareils jusqu'à un aérodrome situé à l'arrière des lignes en Corée, mais il a réussi à se poser. D'autres appareils ont effectué aujourd'hui des missions d'accompagnement pour appuyer les attaques des bombardiers B-29.

COMMUNIQUE N°333, PUBLIE MARDI à 1 h.20 (LUNDI 11 h.20, HEURE DE NEW-YORK):

Un détachement ennemi, de l'effectif d'une compagnie environ, a pénétré hier dans les positions de la Sixième Division de la République de Corée mais a été contraint de se retirer jusqu'aux alentours de Sangsong. Deux compagnies ennemies ont été identifiées près de Karo. Aux dernières nouvelles, une unité de l'armée de la République de Corée était en contact avec l'une de ces compagnies. Trois chars ennemis ont été repérés à 6 milles au nord de Waegwan; un d'entre eux a été détruit et un autre endommagé.

Au cours d'une reconnaissance à l'ouest du Naktong, une patrouille de la Première Division de cavalerie américaine est entrée en contact avec une patrouille ennemie; elle a tué 8 soldats et a fait 2 prisonniers. On signale la présence de forces ennemies importantes à l'ouest du Naktong; de grosses colonnes de piétons se dirigent vers le sud-est sur la route qui part de Songju. Nos troupes ont observé des colonnes de boeufs et d'animaux de bât sur les routes à l'est de Koryon.

L'ennemi maintient sa pression dans le secteur Pohang-Kigye; on ne signale aucune modification importante du front.

Les secteurs des Deuxième et Vingt-cinquième Divisions ont été calmes au cours de la journée; l'ennemi n'a entrepris aucune action importante.

COMMUNIQUE N°334, PUBLIE MARDI à 8 h. 25 (LUNDI 18 h.25, HEURE DE NEW-YORK) :

L'aviation américaine a poursuivi ce matin son offensive intensifiée contre les communistes et leurs lignes de ravitaillement en Corée; nos chasseurs ont pris l'air dès 6 heures.

Des chasseurs à réaction F-80 et des Mustang F-51 ont attaqué des objectifs déterminés. Des Corsair de l'infanterie de marine et des Twin Mustang F-82 ont effectué ce matin dès l'aube des missions de reconnaissance.

Les conditions atmosphériques étaient dans l'ensemble favorables, avec quelques formations nuageuses.

La plupart des missions effectuées aujourd'hui par les F-51 ont été des vols de reconnaissance armés. Les Mustang qui sont rentrés à leur base au cours de la nuit ont signalé avoir attaqué avec succès des véhicules ennemis chaque fois que leurs phares allumés étaient repérés. Une patrouille a enregistré six coups au but sur un important pont à Séoul.

La plupart des chasseurs F-80 qui sont rentrés à leur base au Japon après minuit ont effectué des missions de soutien de nos forces terrestres. Une patrouille commandée par le capitaine James E. Anderson de Chatom (Alabama) a atteint et incendié deux dépôts de ravitaillement camouflés. "Nous avons également atteint trois pièces d'artillerie" a déclaré le capitaine Anderson.

Des bombardiers B-26 Invader sont rentrés ce matin à leur base après avoir effectué des missions offensives de nuit. Ils ont principalement attaqué des voies ferrées et des gares de triage dans la région de Sunchon. Ils ont enregistré des coups au but sur 9 voies ferrées et en ont endommagé 6 autres.

Le lieutenant David D. Brandburn, demeurant 242 South Grand Avenue, Pasadena, (Californie) pilote d'un bombardier, a déclaré avoir endommagé un entrepôt et atteint plusieurs voies de chemin de fer dans ce secteur. "Nous avons attaqué à la mitrailleuse des wagons sur les voies et allumé un violent incendie" a déclaré le lieutenant Brandburn.

Nos B-26 ont également bombardé un pont de bateaux à Séoul, mais n'ont pu observer les résultats de leur attaque.

COMMUNIQUE N°336, PUBLIE PAR LE GENERAL Douglas MacARTHUR MARDI à 13 h.25
(LUNDI 23 h.25, HEURE DE NEW-YORK) :

Au cours de la journée d'hier, les forces navales des Nations Unies ont surtout effectué des missions de soutien de nos forces terrestres aux extrémités nord et sud de notre front défensif.

Un contre-torpilleur de la marine américaine, opérant au large de la côte sud a violemment bombardé des emplacements de mortiers et d'artillerie et des concentrations de troupes; les résultats du tir ont été excellents. Le bombardement avait été réclamé par des détachements de conduite du tir opérant sur la côte.

Sur la côte est, les forces navales américaines, opérant de jour et de nuit, ont soutenu de leur artillerie les forces terrestres des Nations Unies dans le secteur de Pohang; selon un représentant du Korean Military Advisory Group, le tir a donné d'"excellents" résultats.

Plusieurs postes d'observation et unités d'artillerie ont été détruits. Un certain nombre de concentrations de troupes ont été dispersées, et l'ennemi a subi des pertes importantes. Le tir des forces navales qui soutiennent nos troupes sur la côte est réglé par des observateurs d'artillerie au sol ou à bord d'avions.

Les forces navales des Nations Unies, qui patrouillent le long de la côte ouest de la Corée, pour empêcher l'ennemi de se ravitailler par mer signalent qu'elles n'ont guère trouvé d'objectifs à attaquer.

